Генеральная Ассамблея

21 August 2019
Russian

Семьдесят четвертая сессия
Пункт 35 предварительной повестки дня*
Положение на Ближнем Востоке

Положение на Ближнем Востоке

Доклад Генерального секретаря

Резюме

В настоящем докладе содержатся ответы, полученные в ответ на вербальную ноту Генерального секретаря от 6 мая 2019 года, касающуюся осуществления соответствующих положений резолюций Генеральной Ассамблеи [73/22](#), озаглавленной «Иерусалим», и [73/23](#), озаглавленной «Сирийские Голаны».

* [A/74/150](#).

I. Введение

1. Настоящий доклад представляется во исполнение резолюций Генеральной Ассамблеи 73/22 и 73/23. В своей резолюции 73/22 Ассамблея подчеркнула, что всеобъемлющее, справедливое и долгосрочное решение вопроса о городе Иерусалиме должно учитывать законные озабоченности как палестинской, так и израильской стороны и включать гарантируемые на международном уровне положения по обеспечению свободы религии и свободы совести его жителей, а также постоянного, свободного и беспрепятственного доступа к святым местам для представителей всех религий и национальностей. В своей резолюции 73/23, касающейся сирийских Голан, Ассамблея вновь потребовала, чтобы Израиль ушел со всех оккупированных сирийских Голан к линии, существовавшей по состоянию на 4 июня 1967 года, во исполнение соответствующих резолюций Совета Безопасности.

2. 6 мая в порядке выполнения своих обязанностей по представлению докладов согласно резолюциям 73/22 и 73/23 я направил Постоянному представителю Израиля, постоянным представителям всех других государств-членов и Постоянному наблюдателю от Государства Палестина при Организации Объединенных Наций вербальные ноты с просьбой сообщить мне о любых шагах, которые их правительства предприняли или намереваются предпринять в целях осуществления соответствующих положений этих резолюций. По состоянию на 15 августа 2019 года ответы были получены от Кубы, Ирана (Исламской Республики), Ливии, Марокко, Сирийской Арабской Республики, Филиппин и Государства Палестина. Эти ответы приводятся в разделе II настоящего доклада.

II. Полученные ответы

Куба

[Подлинный текст на испанском языке]

Что касается резолюции 73/22 Генеральной Ассамблеи, то Куба отвергает сделанное правительством Соединенных Штатов в одностороннем порядке заявление о признании города Иерусалима столицей Израиля, которое представляет собой серьезное, вопиющее нарушение Устава Организации Объединенных Наций, международного права и соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций.

Намерение правительства Соединенных Штатов изменить исторический статус Иерусалима нарушает законные интересы палестинского народа и арабских и исламских стран, будет иметь серьезные последствия для стабильности и безопасности на Ближнем Востоке, приведет к дальнейшему усилению напряженности в этом регионе и будет препятствовать любым усилиям, направленным на возобновление мирных переговоров между израильтянами и палестинцами.

Куба призывает Совет Безопасности выполнить свои обязательства по поддержанию международного мира и безопасности, закрепленные в Уставе Организации Объединенных Наций, принять необходимые решения и потребовать от Израиля немедленного прекращения оккупации палестинских территорий и агрессивной политики и практики колонизации, а также соблюдения принятых этим органом резолюций по вопросу о положении на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос.

Мы вновь заявляем о своей безоговорочной поддержке всеобъемлющего, справедливого и долгосрочного урегулирования палестино-израильского конфликта на основе создания двух государств, что позволит палестинскому народу осуществить свое право на самоопределение, на создание независимого суверенного государства со столицей в Восточном Иерусалиме в пределах границ, существовавших до 1967 года, и на возвращение беженцев.

Что касается резолюции 73/23 Генеральной Ассамблеи, то Республика Куба самым решительным образом осуждает решение правительства Соединенных Штатов признать оккупированные сирийские Голаны в качестве территории Израиля, которое представляет собой серьезное, вопиющее нарушение Устава Организации Объединенных Наций, международного права и соответствующих резолюций Совета Безопасности, в частности резолюции 497 (1981).

Этот новый маневр Вашингтона, наносящий ущерб законным интересам сирийского народа и арабских и исламских государств, будет иметь серьезные последствия для стабильности и безопасности на Ближнем Востоке и приведет к дальнейшему обострению напряженности в этом нестабильном регионе.

Совет Безопасности должен выполнить свои обязательства в отношении поддержания международного мира и безопасности, вытекающие из Устава Организации Объединенных Наций, и принять необходимые решения, чтобы воспрепятствовать этим односторонним действиям Соединенных Штатов в поддержку намерений Израиля аннексировать оккупированные сирийские Голанские высоты.

Мы будем и впредь поддерживать требование правительства Сирийской Арабской Республики о возвращении Голанских высот, захваченных Израилем в 1967 году. Мы вновь требуем полного и безоговорочного ухода Израиля с сирийских Голан и со всех других оккупированных арабских территорий.

Исламская Республика Иран

[Подлинный текст на английском языке]

В соответствии с международным правом территория государства не должна быть объектом приобретения другим государством в результате угрозы силой или ее применения, и никакие территориальные приобретения, являющиеся результатом угрозы силой или ее применения, не должны признаваться законными. Это — императивная норма международного права, применимая ко всем государствам при любых обстоятельствах.

Таким образом, по мнению Исламской Республики Иран, официальное заявление президента Соединенных Штатов от 21 марта 2019 года, касающееся признания суверенитета израильского режима над оккупированными сирийскими Голанами, представляет собой существенное нарушение императивной нормы международного права, является серьезным нарушением цели и принципов Организации Объединенных Наций, вопиющим нарушением Устава Организации Объединенных Наций, в частности его статьи 2, грубо попирает соответствующие резолюции Совета Безопасности и идет вразрез с соответствующими резолюциями Генеральной Ассамблеи.

Исламская Республика Иран самым решительным образом осуждает это постыдное заявление и считает его недействительным и не имеющим юридической силы и значимости. Такое политически безответственное и провокационное, незаконное с юридической точки зрения заявление никоим образом не может изменить того факта, что оккупированные сирийские Голаны являются и будут оставаться неотъемлемой частью территории Сирийской Арабской Республики.

В свете вышесказанного 26 марта 2019 года президент Исламской Республики Иран осудил заявление Соединенных Штатов как незаконный акт нарушения международного права и заявил, что подобного рода тревожные замечания в нарушение прав палестинского и сирийского народов, особенно в отношении оккупированных сирийских Голан, весьма опасны для региональной безопасности. Кроме того, 6 апреля 2019 года президент подчеркнул, что Голаны являются частью сирийской территории, захваченной оккупантами, и ничто не может отрицать этот исторический факт.

На региональных и международных форумах Исламская Республика Иран также неизменно выражает свою принципиальную позицию в отношении оккупированных сирийских Голан. В этой связи Иран решительно поддержал резолюцию 73/23 Генеральной Ассамблеи, которая озаглавлена «Сирийские Голаны» и в которой она «заявляет, что решение Израиля от 14 декабря 1981 года установить свои законы, юрисдикцию и управление на оккупированных сирийских Голанах является недействительным» и «вновь требует, чтобы Израиль ушел со всех оккупированных сирийских Голан к линии, существовавшей по состоянию на 4 июня 1967 года во исполнение соответствующих резолюций Совета Безопасности».

Кроме того, на внеочередном совещании Организации исламского сотрудничества (ОИС) 22 марта 2019 года министр иностранных дел Исламской Республики Иран осудил произраильское заявление президента США в отношении оккупированных сирийских Голан, заявив, что все государства — члены ОИС потрясены продолжающимися попытками президента Соединенных Штатов отдать то, что ему не принадлежит, расистскому Израилю: сначала Аль-Кудс, а теперь Голаны.

Исламская Республика Иран также поддержала ту часть Заключительного коммюнике четырнадцатой Исламской конференции на высшем уровне, состоявшейся в Мекке, Королевство Саудовская Аравия, 31 мая 2019 года, которая касается оккупированных сирийских Голан и в которой подтверждается непризнание любого решения или действия с целью изменить правовой и демографический статус Голан и отвергается заявление американского президента, которое является недействительным и не имеет юридической силы.

Кроме того, Исламская Республика Иран поддержала Коммюнике Координационного бюро Движения неприсоединения, в котором осуждается заявление президента Соединенных Штатов от 21 марта 2019 года в отношении оккупированных сирийских Голан и содержится просьба к Совету Безопасности выполнить свои обязанности, однозначно осудив это провокационное заявление, поскольку оно ведет к обострению ситуации и представляет собой грубое нарушение международного права, целей и принципов Организации Объединенных Наций и ее соответствующих резолюций, в частности резолюции 497 (1981) Совета Безопасности.

Ливия

[Подлинный текст на арабском языке]

- Ливия последовательно выступает в поддержку палестинского народа и его борьбы за осуществление своих законных прав в соответствии с международными конвенциями и нормами.
- Ливия вновь заявляет о том, что всеобъемлющий, справедливый и прочный мир может быть обеспечен лишь на основе создания полностью суверенного палестинского государства со столицей в Аль-Кудс аш-Шарифе. В этой связи Ливия подтверждает свою приверженность Арабской мирной инициативе 2002 года.
- Ливия заявляет, что она отвергает и осуждает любые предпринимаемые попытки, любые заявления и любые позиции любой из сторон, направленные на изменение исторического, юридического и религиозного статус-кво в оккупированном Иерусалиме. В соответствии со своей позицией Ливия приняла участие во внеочередном заседании Совета министров иностранных дел Организации исламского сотрудничества, которое состоялось 13 декабря 2017 года в Стамбуле, Турция, и поддержала принятую на этом заседании резолюцию, отвергающую решение американской администрации признать Иерусалим столицей Израиля и перевести свое посольство в оккупированный Иерусалим.
- Ливия поддерживает все резолюции Генеральной Ассамблеи по палестинскому вопросу, в частности резолюции, касающиеся незаконных действий Израиля в оккупированном Восточном Иерусалиме и на других оккупированных палестинских территориях, которые были приняты на десятой чрезвычайной специальной сессии, и призывает к их выполнению.
- Ливия поддерживает резолюции Лиги арабских государств, Организации исламского сотрудничества, Африканского союза и Движения неприсоединившихся стран, во всех из которых подтверждается право палестинского народа на самоопределение и создание своего независимого государства со столицей в Иерусалиме и необходимость положить конец бесчеловечному обращению оккупационных властей, которые постоянно нарушают все международные резолюции и документы, с палестинцами.

Марокко

[Подлинный текст на арабском языке]

I. Политические и дипломатические усилия

Под руководством Его Величества короля Мухаммеда VI, Председателя Комитета по Аль-Кудсу, Марокко на различных международных форумах и в рамках двусторонних встреч, проводимых марокканскими должностными лицами со своими иностранными коллегами, неизменно подчеркивает следующие моменты:

- Вопрос о Иерусалиме остается в центре конфликта на Ближнем Востоке и имеет ключевое значение для любого урегулирования между израильтянами и палестинцами.

- Существует настоятельная необходимость выхода из тупика в мирном процессе, и мы не должны поддаваться отчаянию. Решение, предусматривающее сосуществование двух государств, остается единственным решением, которое может обеспечить безопасность и стабильность в регионе.
- Следует сохранить единство, святость и духовный характер Аль-Кудс аш-Шарифа и его особый статус города мира.
- Любые односторонние действия, предпринятые в оккупированном Иерусалиме, должны быть отвергнуты и признаны недействительными, не имеющими силы и противоречащими резолюциям Совета Безопасности, касающимся Аль-Кудс аш-Шарифа. Такие действия наносят ущерб символическому значению города и его правовому, культурному и религиозному статусу. Они также ставят под угрозу его будущее и идут вразрез с усилиями по созданию климата, благоприятствующего достижению справедливого мира на основе международного права.
- Государствам настоятельно рекомендуется соблюдать правовой и политический статус-кво в Иерусалиме в соответствии с резолюциями Совета Безопасности [476 \(1980\)](#) и [478 \(1980\)](#).
- Восточный Иерусалим входит в состав палестинских территорий, оккупированных с 1967 года, и является столицей палестинского государства. Поэтому вопрос о Восточном Иерусалиме является одним из касающихся окончательного статуса вопросов, который должен быть решен путем переговоров между израильтянами и палестинцами.
- Решение о сосуществовании двух государств является стратегическим выбором, который международное сообщество согласовало с целью положить конец палестинско-израильскому конфликту в соответствии с международно признанными резолюциями и Арабской мирной инициативой.
- Продолжение и активизация деятельности по строительству поселений на оккупированной палестинской территории угрожают подорвать решение о сосуществовании двух государств и представляют собой грубое нарушение резолюций Совета Безопасности, в частности резолюции [2334 \(2016\)](#).
- Для установления справедливого и всеобъемлющего мира на Ближнем Востоке необходимо выполнить пользующиеся авторитетом на международном уровне резолюции, направленные на прекращение израильской оккупации палестинских территорий и создание в границах по состоянию на июнь 1967 года независимого палестинского государства со столицей в Восточном Иерусалиме, живущего бок о бок с Израилем в условиях безопасности и мира.
- Экономические предложения по устранению последствий израильско-палестинского конфликта не могут заменить собой всеобъемлющий политический план, отвечающий справедливым чаяниям палестинского народа на свободу и независимость в соответствии с решением, предусматривающим сосуществование двух государств.
- Проблема Иерусалима занимает центральное место в израильско-палестинском конфликте, как подчеркивается в совместном заявлении по Иерусалиму, подписанном Его Величеством королем Мухаммедом VI и Его Святейшеством папой Франциском в ходе его визита в Марокко 30 марта 2019 года. В этом заявлении они рассматривают этот город как священное место встречи и подчеркивают важность его сохранения в качестве общего

достояния человечества, символа мирного сосуществования последователей трех монотеистических религий и обители взаимного уважения и диалога.

- Необходимо защищать и поощрять многоконфессиональный характер, духовное измерение и уникальную культурную самобытность Аль-Кудс аш-Шарифа.
- Последователи трех монотеистических религий должны иметь свободный доступ к святым местам в Священном городе и должны иметь право совершать свои религиозные обряды. Это позволило бы наполнить Аль-Кудс аш-Шариф многоголосием молитв всех верующих Богу, создателю всего сущего, о будущем, в котором мир и братство восторжествуют во всем мире.

II. Усилия на местах

- В рамках постоянного внимания и заботы, которые Его Величество король Мухаммед VI, Председатель Комитета по Аль-Кудсу, уделяет Аль-Кудс аш-Шарифу и сохранению его архитектурного, культурного и духовного наследия, Его Величество выделил финансовую помощь в качестве вклада Марокко в восстановление и реконструкцию определенных помещений в мечети Аль-Акса и находящихся вблизи нее зданий (см. заявление Министерства иностранных дел и международного сотрудничества от 17 апреля 2019 года). С этой целью для ремонта знаменитой своей архитектурой мечети Аль-Акса будут направлены традиционные марокканские строители и ремесленники.
- Дар Марокко является воплощением постоянных усилий Комитета по Аль-Кудсу под руководством Его Величества короля Мухаммеда VI по сохранению Иерусалима и поддержке жизнестойкости его населения, восстановлению его архитектурных памятников, сохранению его культурного и духовного наследия и защите его исторического и правового статуса.
- В 2018 году агентство «Байт Маль Аль-Кудс аш-Шариф» — местное отделение Комитета по Аль-Кудсу, осуществило более 11 проектов на сумму 3,7 млн долл. США, включая проекты, направленные на охрану культурного и архитектурного наследия Иерусалима, оказание социальной помощи, поддержку жизнестойкости населения Иерусалима, распространение культуры и идей, защиту культуры и сохранение палестинского архива.
- Марокко выделило 5,4 млн долл. США на приобретение стратегически расположенного в самом центре старого города Иерусалима, вблизи мечети Аль-Акса, здания площадью 2100 кв. м. В этом здании вскоре будет открыт Марокканский культурный центр — интеллектуальный, культурный и гуманитарный институт, который будет пропагандировать ценности мира и сосуществования.
- Агентство приступило к осуществлению второго этапа проекта по ремонту и восстановлению здания, где располагается Марокканский культурный центр (Дом Марокко). Этот проект, общая стоимость которого составляет 1,155 млн долл. США, будет охватывать техническое обслуживание здания с оформлением его внутренней отделки в марокканском стиле и покрытие ежегодных расходов по его эксплуатации и охране.

Филиппины

[Подлинный текст на английском языке]

Резолюция 73/22 («Иерусалим»): вопрос об Иерусалиме относится к числу вопросов, которые касаются окончательного статуса и должны решаться путем прямых переговоров между Израилем и Палестиной.

Резолюция 73/23 («Сирийские Голаны»): Филиппины состоят в дружественных отношениях с Сирийской Арабской Республикой и по-прежнему поддерживают территориальную неприкосновенность Сирии в том, что касается оккупированных Голанских высот.

Сирийская Арабская Республика

[Подлинный текст на арабском языке]

Осуществление резолюции 73/23 Генеральной Ассамблеи, озаглавленной «Сирийские Голаны»

1. С тех пор как Израиль оккупировал сирийские Голаны в 1967 году, международное сообщество снова и снова заявляет, что оно отвергает эту оккупацию, и требует, чтобы Израиль, оккупирующая держава, ушел со всех оккупированных сирийских Голан к линии, существовавшей по состоянию на 4 июня 1967 года. В своей резолюции 73/23 от 30 ноября 2018 года, озаглавленной «Сирийские Голаны», Генеральная Ассамблея вновь требует, чтобы Израиль ушел со всех оккупированных сирийских Голан к линии, существовавшей по состоянию на 4 июня 1967 года, во исполнение соответствующих резолюций Совета Безопасности. В той же резолюции Генеральная Ассамблея также вновь требует, чтобы Израиль, оккупирующая держава, выполнил резолюции Организации Объединенных Наций, касающиеся оккупированных сирийских Голан, в частности резолюцию 497 (1981) Совета Безопасности. В указанной резолюции Совет Безопасности заявляет, что решение Израиля от 14 декабря 1981 года установить свои законы, юрисдикцию и управление на оккупированных сирийских Голанах является недействительным и полностью незаконным. Генеральная Ассамблея также требует, чтобы Израиль немедленно отменил свое решение.
2. Израильская оккупация сирийских Голан продолжается вот уже более 52 лет. В течение этого времени Организация Объединенных Наций неоднократно принимала резолюции, в которых содержался призыв к Израилю положить конец оккупации сирийских Голан, прекратить непрекращающиеся репрессии в отношении сирийских гражданских лиц, страдающих от колониальной оккупации, и вопиющие, бесконтрольные нарушения международных документов и норм. Тем не менее Израиль по-прежнему игнорирует резолюции Организации Объединенных Наций и нормы международного права и продолжает оккупацию сирийских Голан, что является вопиющим нарушением международных документов и договоров и норм международного права, благодаря тому, что определенные члены Совета Безопасности защищают его от привлечения к ответственности.
3. Правительство Сирийской Арабской Республики вновь самым решительным образом осуждает незаконное и аморальное решение президента Соединенных Штатов Америки в отношении так называемого суверенитета Израиля над оккупированными сирийскими арабскими Голанами. Оно представляет собой вопиющее нарушение международного права, Устава Организации Объединенных Наций и соответствующих резолюций Организации, включая резолюцию 497 (1981), которая была единогласно принята Советом Безопасности. В

этой резолюции Совет признает, что сирийские арабские Голаны являются оккупированной территорией и что любые действия Израиля, оккупирующей державы, на оккупированных сирийских арабских Голанах являются недействительными и не имеют юридической силы. Правительство Сирийской Арабской Республики рассматривает клочок бумаги, подписанный президентом Трампом и преподнесенный в дар премьер-министру Израиля — оккупирующей державы, всего лишь как односторонний акт стороны, не имеющей ни политического, ни правового или морального права решать судьбы народов мира или распоряжаться территориями, являющимися неотъемлемой частью Сирийской Арабской Республики. Такие действия Соединенных Штатов опасны, поскольку в них находит отражение безрассудная и беспрецедентная тенденция нынешней американской администрации подрывать международное право, унижать Организацию Объединенных Наций и игнорировать все полномочия, правовые прецеденты и соответствующие резолюции Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи, касающиеся арабо-израильского конфликта и абсолютной необходимости прекращения Израилем оккупации арабских земель и ухода к границам, существовавшим по состоянию на 4 июня 1967 года.

4. Сирийское правительство категорически отвергает решение Израиля, оккупирующей державы, о проведении выборов в так называемые местные советы на оккупированных сирийских Голанах. Оно решительно осуждает это решение, которое попирает международное право и противоречит международным документам и нормам. Наше правительство вновь заявляет, что наши граждане, проживающие на Голанах, отвергают это решение, которое они считают вопиющим оскорблением их национальных ценностей и чувства причастности к своей родине — Сирии.

5. Правительство Сирийской Арабской Республики также осуждает давление, оказываемое израильскими оккупационными властями на наших жителей на оккупированных сирийских Голанах с целью заставить их зарегистрировать свою землю, которая принадлежала их отцам и дедам, в Бюро регистрации земельных участков Израиля. Они заставляют их представлять Бюро регистрации земельных участков израильских оккупационных властей выданные на их родине правоустанавливающие или другие документы, подтверждающие право собственности на землю, с тем чтобы получить вместо них правоустанавливающие документы, выданные Израилем. Если они отказываются подчиниться этой жестокой мере, их земли конфискуются. В преддверие распространения этой меры на все деревни оккупированных сирийских Голан Бюро регистрации земельных участков израильских оккупационных властей потребовало представления правоустанавливающих документов жителями оккупированной деревни Айн-Кунья и промышленной зоны оккупированной деревни Мадждаль-Шамс.

6. Правительство Сирийской Арабской Республики осуждает поселенческую политику, которую Израиль проводит на оккупированных сирийских Голанах, полностью игнорируя соответствующие резолюции Совета Безопасности, Генеральной Ассамблеи и Совета по правам человека. В своих резолюциях Генеральная Ассамблея подтверждает незаконность строительства израильских поселений и другой деятельности на оккупированных сирийских Голанах и вновь обращается к Израилю с призывом воздерживаться от изменения физического характера, демографического состава, институциональной структуры и правового статуса оккупированных сирийских Голан и, в частности, воздерживаться от создания поселений. Генеральная Ассамблея призвала и призывает Израиль отказаться от непрекращающегося строительства поселений.

7. Правительство Сирийской Арабской Республики осуждает все израильские методы и действия, направленные на контролирование природных ресурсов оккупированных сирийских Голан и систематическое разграбление этих ресурсов Израилем, оккупирующей державой, и являющиеся вопиющим нарушением принципа постоянного суверенитета народов, находящихся под иностранной оккупацией, над своими природными ресурсами, резолюции 497 (1981) Совета Безопасности и резолюции Генеральной Ассамблеи, озаглавленной «Постоянный суверенитет палестинского народа на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и арабского населения на оккупированных сирийских Голанах над своими природными ресурсами». Израиль продолжает истощать природные ресурсы оккупированных сирийских Голан и лишать сирийское население этой территории возможности пользоваться своими природными ресурсами, включая воду. Израильские оккупанты намеренно расточают эти ресурсы или позволяют лишь израильским поселенцам пользоваться ими. Израиль также расчистил территорию, прилегающую к линии прекращения огня на оккупированных сирийских Голанах, и вырубил там деревья. Кроме того, израильские оккупационные власти осуществили отвод воды из озера Масада на оккупированных сирийских Голанах для нужд израильских поселенцев. Эти действия Израиля, идущие вразрез с нормами международного права и четвертой Женевской конвенцией 1949 года, стали причиной экологической катастрофы огромного масштаба для сирийских граждан на оккупированных сирийских Голанах и принесли им значительные материальные потери. Правительство Сирийской Арабской Республики также предупреждает об угрозе, связанной с решением оккупационных израильских властей разрешить американской компании «Джини энержи» бурить скважины с целью добычи нефти на оккупированных сирийских Голанах, что является вопиющим нарушением международного права, международного гуманитарного права, четвертой Женевской конвенции и резолюций Организации Объединенных Наций. Правительство Сирийской Арабской Республики осуждает также установку израильскими оккупационными силами между городами на оккупированных сирийских Голанах ветряных турбин с диаметром ротора 130 метров, которые будут мешать фермерам собирать урожай в этих районах на протяжении всего года, а также нанесут серьезный ущерб здоровью и окружающей среде, что поставит под угрозу жизнь населения оккупированных сирийских Голан.

8. Сирийская Арабская Республика осуждает финансирование Европейским союзом обследования, направленного на поощрение «альтернативного туризма» в израильских поселениях на оккупированных сирийских Голанах. Об этом финансировании было объявлено на конференции, состоявшейся в так называемом поселении Мером-Голан, расположенном неподалеку от двух разрушенных сирийских деревень, Баб-эль-Хава и Мувейса. В обмене идеями и мнениями о путях развития туризма на оккупированных сирийских Голанах приняли участие более 100 экспертов и консультантов по туризму. Эти действия представляют собой явное и вопиющее нарушение соответствующих резолюций Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи. Правительство Сирийской Арабской Республики вновь призывает государства — члены Европейского союза и государства — члены Организации Объединенных Наций к тому, чтобы они, руководствуясь своими обязательствами согласно международному праву, не давали разрешения на импорт природных ресурсов и готовой продукции с оккупированных территорий.

9. Правительство Сирийской Арабской Республики вновь заявляет, что в перечень преступлений и нарушений прав человека в отношении сирийских гражданских лиц на оккупированных сирийских Голанах, совершаемых Израилем на протяжении более чем пяти десятилетий, в течение которых Израиль оккупирует

сирийские Голаны, вписывается проводимая израильскими оккупационными силами политика произвольных задержаний и фиктивных судебных разбирательств. Оно призывает международные органы оказать давление на Израиль, оккупирующую державу, с тем чтобы он согласился немедленно и безоговорочно освободить сирийского узника Сидки аль-Микта, этого сирийского Манделу, и находящегося в тюрьме юношу Амаля Абу Салиха.

10. Правительство Сирийской Арабской Республики призывает Генерального секретаря, Совет Безопасности, Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, Председателя Совета по правам человека, Председателя Международного комитета Красного Креста и все правозащитные организации оказать давление на Израиль, оккупирующую державу, с тем чтобы гарантировать здоровую окружающую среду для сирийских граждан на оккупированных сирийских Голанах, особенно с учетом применения Израилем губительных для окружающей среды методов. Израиль осуществляет на оккупированных сирийских Голанах, в частности у подножия горы Джебель-эш-Шейх, захоронение радиоактивных отходов в контейнерах с 30-летним сроком службы, которые являются недостаточно прочными и часто трескаются, что приводит к утечке их радиоактивного содержимого в почву и грунтовые воды. Из-за этого сирийские граждане на оккупированных сирийских Голанах подвергаются повышенному риску онкологических заболеваний: на смертность от рака приходится сейчас 30 процентов от всех смертей.

11. Правительство Сирийской Арабской Республики также подчеркивает, что вышеупомянутые международные органы должны оказать на Израиль давление, с тем чтобы он прекратил принимать безапелляционные решения, запрещающие гражданам, проживающим на оккупированных сирийских Голанах, посещать свою сирийскую родину, пользуясь контрольно-пропускным пунктом в Эль-Кунейтре. Эти произвольные израильские меры противоречат положениям Женевских конвенций и другим международным нормам и документам. Их единственная цель состоит в том, чтобы, попирая все правовые и моральные принципы, увеличить материальный ущерб и усилить душевные и физические страдания, причиняемые сирийским гражданам, проживающим на оккупированных сирийских Голанах.

12. Правительство моей страны вновь заявляет о том, что оккупированные сирийские арабские Голаны являются неотъемлемой частью территории Сирийской Арабской Республики. Право на их избавление от израильских оккупантов с использованием всех средств, предусмотренных международным правом, носит непреложный характер, оно не может быть предметом для торга, и отступить от него недопустимо.

13. Наконец, правительство Сирийской Арабской Республики подтверждает, что для обеспечения стабильности на Ближнем Востоке и сохранения авторитета Организации Объединенных Наций необходимо принять меры по осуществлению всех международных резолюций, направленных на прекращение израильской оккупации арабских территорий, включая сирийские Голаны, и на то, чтобы вынудить Израиль отойти к линии, существовавшей по состоянию на 4 июня 1967 года, согласно соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций, включая, в частности, резолюции Совета Безопасности [242 \(1967\)](#), [338 \(1973\)](#), [497 \(1981\)](#) и [2334 \(2016\)](#).

Осуществление резолюции 73/22 Генеральной Ассамблеи, озаглавленной «Иерусалим»

1. Правительство Сирийской Арабской Республики вновь заявляет о своей поддержке резолюции 73/22 Генеральной Ассамблеи, озаглавленной «Иерусалим», и призывает международное сообщество оказать давление на Израиль, с тем чтобы он прекратил свои попытки иудаизации Иерусалима и отменил все свои необоснованные законодательные и административные меры, направленные на изменение статуса города и его самобытности. Оно призывает также принять серьезные и эффективные меры к тому, чтобы положить конец противоправным действиям Израиля, направленным против палестинских жителей в Иерусалиме, прежде всего поселенческую деятельность и действия, наносящие ущерб святым местам города.

2. Правительство Сирийской Арабской Республики осуждает решение Соединенных Штатов Америки перенести свое посольство в оккупированный город Иерусалим и признать Иерусалим столицей Израиля, оккупирующей державы. Такие решения в корне противоречат правовому, политическому и историческому статусу Иерусалима и являются лишь одним из проявлений насилия над Палестиной, перемещения ее жителей и создания на ее земле оккупационного колониального образования. Кроме того, эти решения представляют собой вопиющее нарушение резолюций Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи, в которых содержится призыв к Израилю уйти с территорий, оккупированных им в 1967 году, включая Иерусалим. Таким образом, вышеупомянутые решения являются попросту односторонними действиями, которые не имеют юридической силы или последствий для правового статуса Иерусалима.

3. Сирийская Арабская Республика придерживается своей принципиальной позиции поддержки права палестинского народа на самоопределение и создание своего независимого государства на всей своей национальной территории со столицей в Иерусалиме. Мы также поддерживаем право палестинских беженцев на возвращение в соответствии с резолюцией 194 (III) Генеральной Ассамблеи от 1948 года.

4. Правительство Сирийской Арабской Республики подтверждает, что достижение справедливого и всеобъемлющего мира требует осуществления резолюций Организации Объединенных Наций, в которых содержится призыв к прекращению израильской оккупации арабских территорий, прежде всего резолюций Совета Безопасности 242 (1967), 338 (1973), 497 (1981) и 2334 (2016); уходу Израиля со всех оккупированных арабских территорий к линии, существовавшей по состоянию на 4 июня 1967 года; и созданию палестинского государства со столицей в Иерусалиме.

Государство Палестина

[Подлинный текст на английском языке]

Израиль и по сей день упорствует в своих попытках изменить демографический состав, характер, самобытность и правовой статус Иерусалима в нарушение международного права и резолюций Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, включая резолюцию 73/22. С самого начала израильской оккупации в 1967 году оккупирующая держава систематически проводит такую незаконную политику и принимает подобные меры и, особенно с 1980 года, после незаконного распространения ее так называемого «основного закона» на город, стремится насильственно закрепить попытку аннексии оккупированного Восточного Иерусалима.

К сожалению, с момента заявления президента Соединенных Штатов в декабре 2017 года по Иерусалиму и перевода посольства США в этот город в мае 2018 года случаи нарушений со стороны Израиля, явно подбадриваемого этими решениями, участились. Израильские должностные лица стали проявлять еще более вопиющее неуважение к Совету Безопасности и международному консенсусу в отношении Иерусалима, что нашло отражение в следующем: подстрекательской риторике бахвальства аннексией города Израилем; ссылках на религиозные эдикты в обоснование незаконных действий и одиозном внедрении в массовое сознание искаженных фактов; угрозах аннексии новых районов Западного берега; расширении поселенческого строительства; нарушениях в отношении палестинских жителей города, включая рост числа случаев сноса палестинских домов, лишение прав на жительство, захват имущества экстремистски настроенными поселенцами и насильственное перемещение палестинских семей; риторике и давлении в отношении операций Организации Объединенных Наций в оккупированном Восточном Иерусалиме, особенно операций Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ; и опасных подстрекательствах в святых местах, особенно в Старом городе и Харам-аш-Шарифе, подрывающих их священный характер и права палестинских жителей — как мусульман, так и христиан — на свободное отправление культа в Иерусалиме.

Имеется бесчисленное множество примеров таких провокационных заявлений и подстрекательской риторики, в частности это заявление израильского премьер-министра от 28 января 2019 года о том, что «больше не будет никакого свертывания или прекращения строительства поселений — напротив: земля Израиля наша и останется нашей», высказывание другого министра (Регева) о том, что «эта земля связана только с одним народом — еврейским народом» или слова еще одного министра (Эрдана) о том, что «Государство Израиль никоим образом не намерено отказываться от суверенитета над Восточным Иерусалимом и никому не позволит в нем закрепиться». Официальные лица вторят таким высказываниям, нагнетая напряженность и разжигая агрессию израильских поселенцев и религиозных экстремистов, о чем свидетельствуют неоднократные призывы к захвату евреями Харам-аш-Шарифа и другие провокации, чреватые угрозой вспышки религиозной конфронтации с серьезными последствиями. Наряду с этим ведется кампания систематического запугивания и преследования палестинских жителей города и создается атмосфера оказания давления с целью вынудить их покинуть свои дома и земли.

Кроме того, непрестанное принятие Израилем мер по закрытию многочисленных палестинских культурных, социальных и политических институтов в Иерусалиме — с начала оккупации закрыто более 120 учреждений, включая Восточный дом, — серьезно сказывается на обеспечении доступа и предоставлении услуг палестинскому населению, которое оказывается во все более безвыходном положении и страдает в условиях оккупации и сохраняющейся крайне сложной социально-экономической обстановки.

Все это создало чрезвычайно нездоровую и нестабильную ситуацию в Иерусалиме, о чем мы постоянно информируем Генеральную Ассамблею и Совет Безопасности и настоятельно призываем их к ответственным действиям согласно их обязанностям по Уставу и соответствующим резолюциям, включая, в частности, резолюции Совета Безопасности [476 \(1980\)](#), [478 \(1980\)](#) и [2334 \(2016\)](#) и соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи, начиная с резолюции 181 (II) от 29 ноября 1947 года и далее, включая резолюцию [73/22](#) о Иерусалиме.

Как подтверждается в этих резолюциях, международное сообщество со всей недвусмысленностью отвергает незаконную политику и практику Израиля в городе на протяжении всех 52 лет этой незаконной иностранной оккупации, которая продолжается в результате подобных актов колонизации и неприкрытой агрессии. То, что происходит в оккупированном Восточном Иерусалиме, в миниатюре отражает происходящее на остальной части оккупированной палестинской территории, от которой город все больше отсекается и изолируется в физическом плане вследствие увеличения числа поселений и появления стены, незаконно построенной Израилем, и бесчисленных военных контрольно-пропускных пунктов, а также в плане законодательном в результате принятия Израилем ряда дискриминационных законов и аннексионистских мер и планов.

Поэтому принятие Генеральной Ассамблеей 21 декабря 2017 года резолюции [ES-10/19](#) «Статус Иерусалима», подтверждающей соответствующие резолюции и отвергающей незаконные меры Израиля и действия США в этом отношении, являлось не только ответственным шагом, но и внесло неоценимый вклад в дело защиты правового и исторического статуса города, прав его палестинского населения и его святых мест перед лицом израильской оккупации и фактической аннексии. Как было подтверждено Ассамблеей, вопрос о Иерусалиме остается вопросом об окончательном статусе, который должен быть решен путем переговоров согласно соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций.

Вместе с тем то, что Израиль продолжает без каких-либо последствий демонстрировать столь вопиющее неуважение к требованиям о прекращении своих незаконных действий, шокирует — и является ярким свидетельством серьезности проблем, с которыми сталкивается международный правопорядок. Такая безнаказанность серьезно подрывает жизнеспособность решения о сосуществовании двух государств в границах 1967 года и продолжает препятствовать реализации прав и законных чаяний палестинского народа на свободу и независимость в своем Государстве Палестина со столицей в Восточном Иерусалиме. Необходимо принять срочные меры, с тем чтобы обратить вспять негативные тенденции и сохранить перспективы мирного урегулирования.

Мы глубоко обеспокоены сложившейся ситуацией, но в то же время нас обнадеживает сохранение устоявшейся позиции международного сообщества, о чем свидетельствует поддержка резолюции [73/22](#) подавляющим большинством государств-членов. Утвержденные Генеральной Ассамблеей директивные основания по Иерусалиму сохраняют свой принципиальный и неполитизированный характер, соответствуют требованиям Устава, международному праву и соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций, а также консультативному заключению Международного Суда, вынесенному в июле 2004 года, при обеспечении полного уважения исторического и религиозного контекста и особенностей города, включая исторически сложившийся статус-кво, существующий на протяжении более столетия в Харам-аш-Шарифе. В этих директивных основаниях также четко подтверждается статус Израиля как оккупирующей державы в Восточном Иерусалиме и непризнание международным сообществом суверенитета Израиля над городом в целом, вопреки утверждениям об обратном.

Такое подтверждение имеет жизненно важное значение для обеспечения применения международного права в отношении Иерусалима, вопрос о котором остается ключевым элементом вопроса о Палестине. Государства должны руководствоваться этими принципиальными положениями и обязаны уважать их как неотъемлемую часть своих международных обязательств. Такое уважение будет способствовать появлению перспектив отыскания политического решения, что

в конечном итоге положит конец израильской оккупации, приведет к справедливому урегулированию арабо-израильского конфликта — и обеспечению подлинного мира, безопасности и сосуществования. В ожидании достижения справедливого решения Государство Палестина подчеркивает следующее:

- В резолюции [73/22](#) подтверждается вынесенное Советом Безопасности и Генеральной Ассамблеей определение относительно того, что любые меры, принятые Израилем, оккупирующей державой, чтобы навязать Священному городу Иерусалим свои законы, юрисдикцию и администрацию, являются незаконными и, следовательно, недействительными и не имеют никакой юридической силы, и содержится обращенный к Израилю призыв «незамедлительно прекратить все подобные незаконные односторонние меры». В их числе так называемый израильский «основной закон» об Иерусалиме, который, по мнению как Совета, так и Ассамблеи, является «недействительным» и должен быть «немедленно отменен». Это решение остается неизменным, и это требование должно быть выполнено.
- В резолюции [73/22](#) также содержится ссылка на резолюцию [2334 \(2016\)](#) Совета Безопасности, в которой отражена давно занятая международным сообществом позиция, основанная на необходимости справедливого урегулирования конфликта, в том числе в отношении Иерусалима. В резолюции [2334 \(2016\)](#) подтверждается недопустимость приобретения территории силой и подчеркивается, что Совет не будет признавать «никаких изменений линий, существовавших по состоянию на 4 июня 1967 года, в том числе в отношении Иерусалима, за исключением тех из них, которые согласованы сторонами путем переговоров», и содержится обращенный ко всем государствам призыв проводить «различие, в рамках своих соответствующих взаимоотношений, между территорией Государства Израиль и территориями, оккупируемыми с 1967 года».

Государство Палестина призывает все государства и организации соблюдать резолюцию [2334 \(2016\)](#), в том числе в отношении обязанности проводить такое различие. Это должно включать, в частности, выполнение обращенного ко всем государствам призыва «воздерживаться от создания дипломатических миссий в Священном городе Иерусалим». Мы с сожалением отмечаем продолжающиеся провокационные заявления некоторых государств, отражающие злонамеренность и близорукость в этом отношении.

Также должны быть выполнены требования Совета и Ассамблеи о прекращении поселенческой деятельности в оккупированном Восточном Иерусалиме и на остальной части оккупированной палестинской территории. Необходимо принять серьезные меры с целью привлечь Израиль к ответственности, если он будет продолжать незаконное строительство и расширение поселений, возведение стены и сохранять связанный с этим режим колонизации, и положить конец переселению израильских поселенцев на оккупированную территорию, сносу домов и выселению палестинских семей, включая значительную часть общины палестинских беженцев из числа бедуинов.

Государствам надлежит также проявлять бдительность и требовать, чтобы Израиль прекратил раздувать пламя религиозной розни и чтобы все стороны прекратили все акты провокаций, подстрекательства и воинственной риторики и соблюдали спокойствие и сдержанность. Мы напоминаем, в частности, что в резолюции [73/22](#) Ассамблея ясно призвала «уважать на словах и на деле исторически сложившийся статус-кво в священных местах Иерусалима, включая Харам-аш-Шариф» и настоятельно призвала «все стороны безотлагательно и совместно принять меры для снижения напряженности и прекращения всех провокаций, подстрекательства и насилия в священных местах города».

Уважение исторически сложившегося статус-кво и осуществляемого Иорданским Хашимитским Королевством попечительства над мусульманскими и христианскими святынями имеет важнейшее значение и служит оплотом стабильности. Со всеми нарушениями должно быть покончено, и, как подчеркнула Ассамблея, необходимо обеспечить уважение уникального исторического, духовного, религиозного и культурного характера этого города и гарантировать свободный и беспрепятственный доступ к святым местам для представителей всех религий и национальностей. Это должно включать уважительное отношение к арабской самобытности и арабскому наследию города и к недвусмысленным требованиям прекратить израильскую политику, направленную на их уничтожение, включая репрессивные меры в отношении коренных палестинских жителей Иерусалима и попытки заменить их израильским еврейским населением, а также меры, направленные на то, чтобы отрезать город от его естественным образом сложившихся палестинских пригородов на остальной территории Западного берега.

Государство Палестина подчеркивает в этой связи настоятельную необходимость принятия международных мер по сохранению и поддержанию международного права, защите прав палестинцев, обращению вспять негативных тенденций на местах и восстановлению возможности достижения справедливого мира. Мы настоятельно призываем мобилизовать политическую волю для осуществления соответствующих резолюций и выполнения правовых обязательств в этом отношении. Необходимо приложить серьезные усилия, включая принятие практических мер, с тем чтобы направить Израилю жесткий сигнал о том, что эта незаконная и несправедливая ситуация больше не будет оставаться безнаказанной и что он не сможет без последствий продолжать оккупацию и колонизацию Иерусалима и остальной части палестинской территории, оккупированной им с 1967 года.

В этой связи Палестина, будучи привержена принципу многосторонности, по-прежнему настаивает на необходимости коллективного подхода в интересах справедливого урегулирования палестинского вопроса во всех его аспектах, включая вопрос об Иерусалиме, согласно соответствующим резолюциям. Постоянная ответственность Организации Объединенных Наций в этом отношении имеет центральное значение, и Совет Безопасности и Генеральная Ассамблея должны находиться в авангарде усилий по выполнению обязанностей, обусловленных этой ответственностью. Мы также призываем использовать добрые услуги Генерального секретаря и возможности Специального координатора по ближневосточному мирному процессу для облегчения бедственного положения палестинского народа, осуществления посредничества и сохранения надежды перед лицом нарастающего отчаяния.

Со своей стороны, Государство Палестина подтверждает свое полное уважение международного права и всех соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций; мы последовательно добиваемся осуществления этих резолюций, включая резолюцию 73/22. Мы по-прежнему убеждены в том, что международное право имеет ключевое значение для исправления этой несправедливой ситуации, которую палестинский народ так долго терпел, и сохраняем приверженность всем политическим, правовым, демократическим и ненасильственным средствам достижения этой цели. Кроме того, несмотря на политический тупик и серьезные неудачи, палестинское руководство до сих пор на словах и на деле придерживается решения о сосуществовании двух государств в границах, существовавших до 1967 года, и привержено международно признанным условиям и параметрам справедливого урегулирования на основе соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, Мадридских принципов, Арабской мирной инициативы и дорожной карты «четверки».

С этой целью мы будем и впредь привлекать внимание международного сообщества к ситуации в Иерусалиме и продолжать выступать с призывами к принятию политических и правовых мер с целью заставить Израиль прекратить незаконные и провокационные меры в этом городе. Мы будем также продолжать добиваться поддержки со стороны всех партнеров в целях облегчения вызванных незаконными, дискриминационными и репрессивными оккупационными мерами тяжелых социально-экономических условий, в которых находятся палестинские жители Иерусалима, а также поддержки в деле сохранения религиозного и культурного наследия города. Мы также будем продолжать нашу работу с Комитетом Организации Объединенных Наций по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа и Организацией исламского сотрудничества по привлечению дипломатов, парламентариев, ученых, представителей гражданского общества и средств массовой информации к обсуждению положения в Иерусалиме во всех его аспектах в целях отыскания совместных решений на основе правовых норм и международных обязательств.

Мы подтверждаем свою готовность к сотрудничеству в осуществлении ответственных, заслуживающих доверия многосторонних инициатив, направленных на прекращение израильской оккупации палестинской территории, включая Восточный Иерусалим; достижение урегулирования в соответствии с принципом сосуществования двух государств, предусматривающим создание независимого, суверенного, территориально непрерывного и жизнеспособного Государства Палестина со столицей в Восточном Иерусалиме, существующего бок о бок с Израилем в условиях мира и безопасности в пределах признанных границ, существовавших до 1967 года; реализацию неотъемлемых прав палестинского народа, включая справедливое решение проблемы палестинских беженцев в соответствии с резолюцией 194 (III) Генеральной Ассамблеи. Несмотря на многочисленные кризисы и проблемы, с которыми в настоящее время сталкивается палестинское руководство, оно сохраняет и будет сохранять приверженность мирному и справедливому урегулированию и вновь обращается к международному сообществу с призывом выполнить свои обязательства и обещания в отношении достижения долгожданной справедливости, мира и безопасности.

Постоянный наблюдатель от Государства Палестина при Организации Объединенных Наций пользуется настоящей возможностью, чтобы вновь заверить Генерального секретаря Организации Объединенных Наций в своем самом высоком уважении.